

NÚMERO EXTRAORDINARI

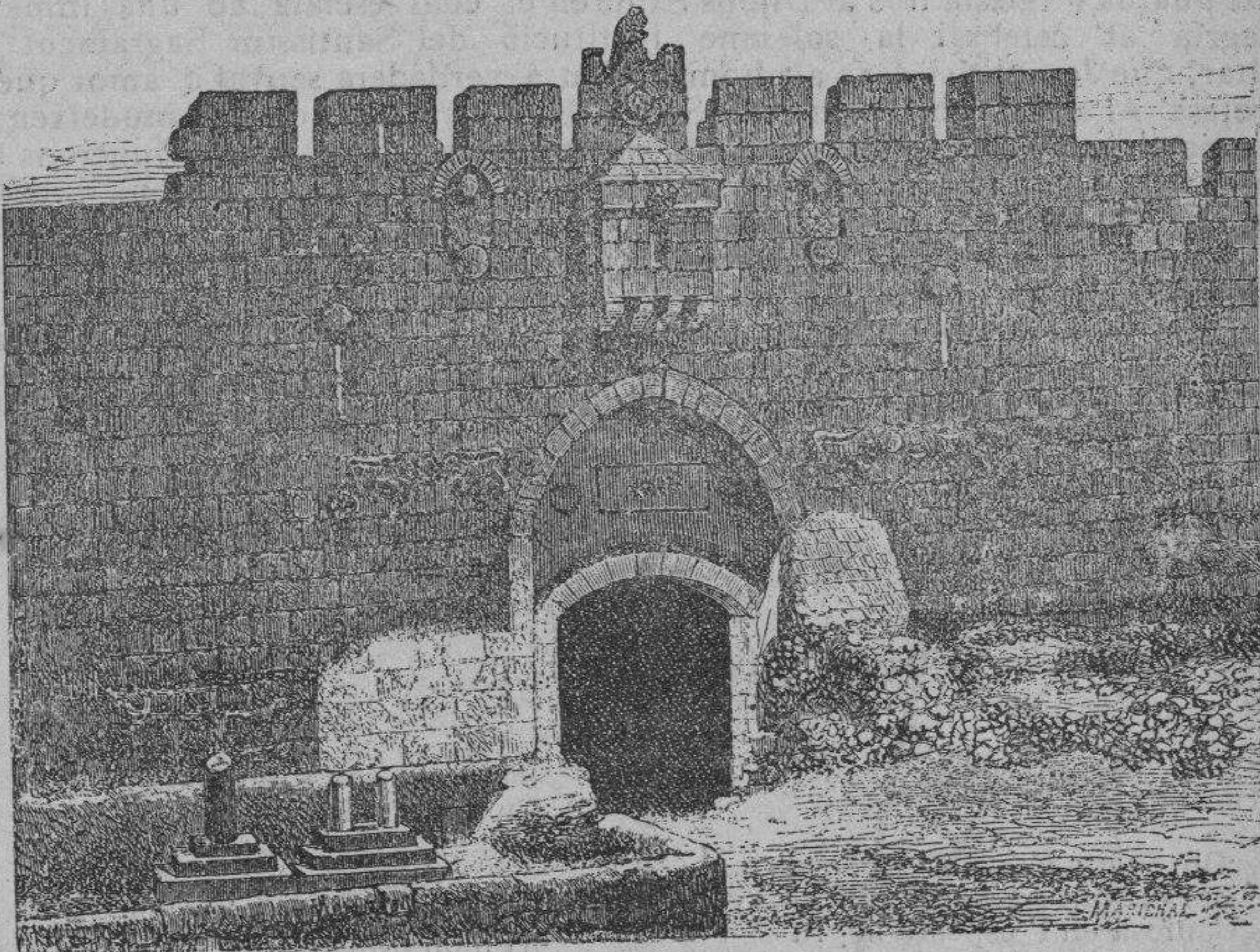
5 CÉNTIMS

# LA BARRETINA

Any I

Barcelona 8 d' Abril de 1900

Núm. 8



Porta de S. Esteve en Jerusalem

## LA SETMANA

Lo lloch que en altres números dedicabam á las cosas notables que durant lo transcurr dels 7 días de que 's compon la setmana succehian, lo dedicarém á la que l' Iglesia anomena *Setmana major* y que 'ls antichs anomenavan la *Setmana dels grans misteris* que fá 19 sigles que 's ve celebrant y sempre es nova. Efectivament; ¿quína es la setmana més gran y misteriosa que la present? Grans y misteriosos son los fets que ella 'ns recorda y que l' Iglesia conmemora ab majestuosas ceremonias y grans y nobles los sentiments que 'ns inspira.

Cuántas cosas no 's podrían dir sobre la present setmana; pero ni 'l temps ni 'l lloch de que disposo fan que puga parlarne com jo desitjaría.

Comensan tants senyalats días ab lo diumenge de Rams, commemoració de la triomfal entrada que feu Cristo á Jerusalém entránt tot seguit la tristesa, que guarda l' Iglesia fins al Dijous Sant, en el cual esclata ab una inmensa alegria al celebrar la solemne institució del Santíssim Sagrament del Altar, que Jesuchrist dexa als homes com á verdadera senyal d' amor que 'ls profesa. Al acabar lo *Gloria* de la Santa Misa del mentat día, emmudeixen las campanas, cornetas y armas de foc, mentres duran las tétricas funcions del Dijous y Divendres Sant fins que l' Iglesia, al ser al Dissapte, entona l' *Allelu-ya*, signe d' alegria, que celebren fins los més incréduls.

A cuántas meditacions, pues, no 'ns porta la present setmana sobre lo molt que Deu volía als homes que fins donés la sua sanch per nostre amor?

Quín será l' home que tinga dos dits de front que no regonesca com á verdadera nostra Religió que per ditxa profesém, si ab imparcialitat reflexiona las moltas y cada una de las ceremonias que durant aquesta setmana l' Iglesia celebra?

LA REDACCIÓ.



### La Creu

¡Oh, Santa Creu! T' enlayras  
Del Calvari en l' alta cima,  
Confosa en l' espessa boyra  
Que ajudea aterrorisa.

A ton peu miras la terra,  
Y tos brassos la llum mira,  
Destriantne sos colors,  
Al món revelante invicta.

A ton cap canta un aucell,  
Missatjer que 'l cel envia

Per ferne son niu d' amor  
En ta corona d' espinas.

Clavat mostras al Senyor  
Al món que á ta planta gira,  
Y ets símbol de llibertat,  
Nascuda quan l' Hom moria.

Si l' humanitat alenta,  
Alenta perqu' en tú un dia  
Morí clavat Jesucrist,  
Per donarli escalf de vida.

BERNAD DURÁN.

**Dijous Sant**

Tamquam leones ignem spirantes ab illa mensa recedamus.

St. Joan Chrys.

Sortiré del tabernac'e  
com l' Apostol del Cenacle,  
com Moisés del Sinahi.  
Oh Prisoner del sagrari,  
jo vull ferne incendiari,  
mes de vostre amor diví.  
D' exa amor que m' assoleya  
voldría ferne una teya  
que ilumine 'l mon pervers;  
vull ferne antorxa sagrada,  
que ab sa inmensa flamarada,  
incendie l' univers.

**Divendres Sant**

À JESÚS EN LA CREU

Quis fecit hoc? Fecit  
amor.

St. Bernat.

Quan contemplo la vostra fesomía  
per hont transpira l' ànima d' un Deu,  
ja adormit en los braços de Maria,

ja elevat en los braços de la Creu:  
Quan de peus y de mans jay! vos oviro,  
oh dolç Jesús! en dura creu clavat:  
quan vostre Cor amorosíssim miro  
ab una llança obert de bat á bat:  
Quan com Tomás entrant per la ferida  
veig lo mon del amor en vostre pit,  
y com un paradís en sa florida  
puch contemplar á pler vostre esperit:  
Quan al morir veig que abaxéu la testa,  
al home ingrat per darli un bes d' amor,  
morint ab vos mon esperit contesta:  
Jesús qui no us estima no te cor.

**Dissapte Sant**

Al-leluya.

La fé es l' alba serena de la Gloria,  
la Gloria es lo mitg dia de la fé:  
la fé en que visch, sía la fé en que mó-  
(ria,  
y esquinçada la fosca mortuoria,  
al-leluya al-leluya cantaré.

JACINTO VERDAGUER, *Pvre.*

**Lo bes de Judas**

Si la rialla falaguera  
es esclat que surt del cor,  
lo bes, qual frágil rumor  
se'n porta l' aura lleugera,  
es lo sagell del amor.  
Pero l' humana criatura,  
oh Jesús, os ha robat  
en sa bárbara locura  
aqueix amor y ternura  
que en son cor heu infiltrat.  
Y no sols l' home traydor  
os roba lo que es ben vostre,  
sino que, fingint amor,  
os clava un punyal al cor,  
ensemps que os adora 'l rostre.

Judas, cèch per l' avaricia,  
quan li haveu rentat los peus,  
ab un bes plé de malicia  
os entrega á la milicia  
dels barbres y fers juheus.

¡Quàntshomes al mon prenen,  
donantvos un bes fingit,  
fer veure que amor os tenen,  
mentres que vilments' os venen  
per un plaher malehit!  
Feu que vostra Passió y Mort  
no sían per ells perdudas,  
y que un jorn ab dols transport  
os donin un bes d' amor,  
si ara os donan lo de Judas.

JOAQUIM ALBANELL Y VILAS

## L' heréu Rabassa

Enclotada en aquella fondalada, fentli de dosser unas albas gegantinas, s' alsà la petita esglessia; un parell de xiprers vetllan lo petit cementeri que fa de plassetà devant del pòrtich ahont en barroca c' pella se resguarda mitj menjada la pedra, y tota ennegrida per la vellúria, l' imatje del patró de la encontrada, y arrapada á las parets del petit temple, com l' eura al tronch, s' hi veu la modesta rectoria, ab l' hortet, ahont las verduras y els rossers de tot l' any crexent, y escampantse aquests guarnexen tota sa fatxada, donantli á son capritxo un aspecte rialler y placévol.

Grans planurias per ahont s' escorran las rierons que alimentats per las sinias,—algunas de estil molt primitiu—van á sahonar aquellas terras, ahont s' hi veu lo génit trevallador de la nostra gent, rodejan lo temple y casa rectoral.

Ab prou trevalls la vista alcansa aqui y allà escampats com xays pasturant per aquellas replanas, los contats masos que pertanyen á aquella sufragània.

\*\*

La primavera se móstra ja ab son alé de vida, y els blats, se gronxan ageyentse voluptuosament al bés del ventijol fresquet. Encare quédan alguns claps de néu en los pichs de las montanyas que tallan la ratlla d' horitzó, lluny del lluny, ahont se pert la mirada.

Los romanins y farigolas embauman l' espay ab sa flaire, y amagadas entre mitj d' ells, las violetas ribetejan las margenadas.

Pe 'ls camps; ningú trevalla. No se sent un crit; ni lo lladruch d' un gos, ni lo so d' una esquella. Lo sol s' hi exten de plá sens projectar un ombra.

L' heréu del más Rabassa sentat en una cadira de brassos, contempla per detràs los vidres del balcó aquell explet de vida, y dugas llàgrimas s' escorren de sos ulls.

Quant tot renaix, y tot lo que l' enrrotlla crida vida, ell veu com se va extingint la seva, y sent també que inútils son tots los remeys que 'ls metges de vila y de ciutat molt confiats recéptan.

\*\*

Aquest any, lo primer banch proper al presbiteri, ahont joyosa la familie Rabassa pren assiento y en lo quin lo fregadis acaba de borrar lo nom gravat fa un grapat de centúrias y los corhs l' han omplert de brodaduras se veu sol.

L' altar major amaga sas columnas dauradas y sos antichs y artístichs retaules pintats per ma de mestres, redera las escalas del sencill monument ahont los ciris dexan veurer son flam no més, aufegantse ab los candeleros dintre aquell jardí de rams de flors y llaurer, omplena los grahons fins á la Sagrada Urna.

Dalt del chor dos ó tres seminaristas accompanyats d' uns quants joves dels masos vehins, cantan las *tenebras*; y l' escolanet, ab lo roquet blanch com pell d' ovella que l' arriva fins á los genolls dexant veurer las calsas de vellut de las festas, y las espardenyas novas, va apagant los ciris de la Mari sola, ullant cada vegada los xicotets que assentats á terra enrotllant la pica baptismal; esperant frisosos; contenint ab prou trevalls lo desitj de que arri-

## LA BARRETINA

vi lo moment d' esbrabarse axordant lo imponent silenci del temple picant los fasos...

\*\*

La casa de Deu ab sas portas mitj tancadas resta sola y quieta; sols des-  
torba lo silenci lo roséch dels corchs que van minant las vèllas fustas.  
Lo sol s' ha post.

La nit se 'n va depressa.

Lo vent fa murmurar las albas; y los xiprers inclinantse á son pas, "par  
que's parlin ab los difunts que vetllan.

Com ulls de llop en mitj la fosca brilla algun llum pe 'ls masos, ahont la  
gent, tot buscant lo repòs al llit se fica.

Pe'l mitj de los sembrats venen callats y tristos com dos ombras, un jayo  
y una dona jove encare. Ell gorra musca y lo tipich gambeto; ella ab gipó y  
la caputxa negra. Dos passos endavant, un mosso ab un fanal á la ma los  
caminals los enllumena.

Lo vell Rabassa y sa jove entran al temple y allá genolls en terra ab tot  
lo cor ells pregan, y el sentiment pe 'ls ulls s' escorra.

¡Tu que morires per salvarnos á tots, lo vell murmura ab los ulls fits al Sa-  
grari, salva á mon fill! ¡Pe'l meu espós pietat jo 'vus demano, diu ella san-  
glotant!

Las horas passan y allá la nova llum del dia sorprén als dos pregant.

Cap al mas de retorn los vehuen los vehins que matinejan y tots sorpre-  
sos se preguntan ¿quina novetat tindrán al mas Rabassa?

Un any després per aquestas santas diadas en lo portal del mas conver-  
san lo vell y l' heréu Rabassa, tot esperant á la jove que acaba de compon-  
drers y que surt ab cara alegre, portant entre sas mans dos ciris de lliura y  
mitja ficats en dos candeleros de plata sinzellada, d'un dibuix hermos y ar-  
tístich, que estant demanant ab raho siti en algún muséu

Tot endressant los passos al sant temple s' aturan, sovint, sovint, per con-  
templar l' hermosura dels camps que 'ls prometen una profitosa cultita.

¡Avuy fa un any! —diu lo jayo mirant amorosit al heréu—que posirat en  
aquella cadira contemplavas en brassos de la mort los nostres camps donant  
la vida als blats; aquella vida que tu 't veyas mancar.

Lo nostre Redemptor escoltà nostres prechs, y avuy ple de salut y exube-  
rant de vida, avuy; que la església nostra mare nos recorda la terrible mort  
que sufri per nosaltres, avuy; plens de agrahiment corrém als peus del mo-  
nument á darli gracies.

L' heréu estreny las mans á lo seu pare, y ab ulls enternits contempla á  
sa muller, y treyentse la barretina axeca els ulls al cel tot exclamant ¡di xós  
qui espera en Deu y ab ell confia!... y per aquellas grans planurias verde-  
jantas van caminant los tres; lo sol hi cau planer; y al lluny amagada entre  
las albas s' ovira l' esglessieta, coronada pel escrostonat cloquer, coronat per  
un rovellat panell quin àngel ab lo dit estés senyala giravoltant los vents d'  
ahont bufan.

C. SAMÁ.



## LO DIUMENJE DE RAMS

Dibuix inedit de V. Giné

**SOLA**

Ni viu ni tampoch mort, ja d' aquest'  
(hora)  
ni tindrà Fill la Mare desvalguda  
y, com la pedra del sepulcre muda,  
axúts los llagrimálls, cor endins plora.

En trista soletat y sens' aurora  
que seguexe á la nit en que ha caiguda,  
la derrera ferida que ha rebuda,  
molt mes totas las altres l' hi pitjora.

¡Ni viu ni mort, ja no te Fill la Mare!  
Dexá en sa testa l'últim bes, llarguíssim,  
llarguíssim... cóm de mare, restantsola.

fits los ulls en la pedra que 'ls separa.  
¡Y ningú d' aquet tránxit doloríssim  
li endolsex l' amargor ni la consola!

F. UBACH Y VINYETA

**Amarguesa**

A en Sants Boada.

**I**

L' infantó Jesús  
allá á l' establía,  
plorava en son llit  
de palla esgroguida  
— Que teniu, l' infant?  
que us passa, ma vida?  
Voleu llit mellor  
d' or y pedras finas?  
Jo só pobrissó:  
dáusel no podría.  
— Si que me l' pots dar  
lo qu' á mi m' plauría.  
— Quin es, Jesuset  
Digueu desseguida.  
— Lo teu cor, ingrat  
lo teu cor voldría

per fer lo meu niu,  
per fer ma gorida.

**II**

L' infantó Jesús  
á Egipte fugia.  
Los butxins hi van,  
sas petjadas miran.  
Jesús s' ha amagat  
redera una timba.  
Brossas per dosser  
palets per catifa.  
— Perque aixís ploreu?  
Que us passa, ma vida?  
No us plau eix setial?  
Trono d' or voldríau?  
Jo só pobrissó  
dáusel no podría.  
— No vull tronos, no;  
ton cor me plauría  
hont arracerat  
poguera gorirme.

**III**

Al cap de molt temps  
Jesús defallía  
á Gethsemaní  
pregant ab veu trista:  
— Mon calzer de fel  
te plena la mida.—  
Angunia y suhor  
per son cos corrían;  
lo torment fou gran,  
la nit s' enfosquía.  
— Si ho vols Pare meu  
mon cap s' humilia.  
Sía pel dolor  
l' ànima ferida.  
Abetjar no m' vol  
ningú de sas iras.  
No trovo racer,  
no trovo gorida.—  
Lo torment fou gran  
la nit s' enfosquía.

JOSEPH CARNER.

## El diumenge de rams

Obriu; obriu que volém entrar.

Cantaban totes las criatures; y ab sos palmoms y brancas de llorer picabán fort á terra devant las portas de l' església que restaban tancadas.

Y ells ab tota la forsa de sos pulmons seguían la cansó:

«Santa María sola  
trenca la cassola.»

Y alguns afegían:

«Santa María vella  
trenca l' escudella.»

Y cop de palmó y cop de branca de llorer.

Aixís anaba sostenintse aquell burgit, aquella animació, aquell bullicí promogut per la canalleta.

Y com «Santa María sola,» allá en un reconet, apartat de tots els xicots, n' hi havia un de petit, cara magrissona, ulls melancòlichs, sol, ben sol, que ab anyoransa miraba aquella animació sense poguerhi pender part.

Y ell també hi haguera volgut ser entre mitj d' aquells noys endiumejats, cridant: «Obriu, obriu que volém entrar.»

Pero no tenia un palmó, ni branca de llorer y tampoch anava endiumejat, duya las robes esquinsadas, porque ell tampoch era rich, ni fill de mestrals, porque ell captava.

Veiguí que al pobrissonet els ulls l' hi espurnejaban y acostantme á un pagés que tenia arrambadas als murs del temple sant una munió de brancas del arbre del poeta, n' hi vaig comprar una que n' tenia de guarnida ab rosquillas y carquinyolis y la vaig donar al infant de cara magrissona y d' ulls melancòlichs, que estava allá sol, ben sol, sentint anyoransa per no poguer pender part á n' aquell burgit promogut per la canalleta.

Ell quedá admirat. Timit me doná las gracies y 's barrejà entre 'ls que anaban empolaynats y com ells se posá á cridar, content, molt content.

«Santa María sola  
trenca la cassola.»

Y 'ls ulls se me n' hi anaban á n' aquell grupo, me 'ls haguera menjat á petons; porque 'm recordaban mellors temps passats, me recordaban l' infantesa; y sobre tot aquell de cara magrissona y d' ulls melancòlichs, aquell del vestit esquinsat, aquell captayre, aquell que, sens dupte, era els de tots allá reunits, el que havia de tenir el lloch meller en el país dels bons, al cel.

GENERAL GINESTÁ PUNSET



**Als Oficis de Setmana Santa.**—(Dibuix inedit de J. Llimona)

**i Mater dolorosa!**

Mireula qu' allí al cim resta clavada  
ab sa vista de llàgrimas prenyada  
mirantne qui en la creu n' está finant;  
son fill l' hi dona una mirada carinyosa  
y somriu á la mare qu' amorosa  
mil voltas l' ha bresat quant era infant.  
Oh mare! l' hi diu ¿ploren porque hos deixi?  
Mon pare, ja ho sabeu, vol que sufreixi  
per salvarne lo mon que pecador,  
abandonat te al Deu que vol lliurarlo;  
quant avuy altre volta per salvarlo  
á sas urpas n' entrega tot son cor.  
No ploreu per mos butxins que 'ls perdono  
y encar que m' ellunyo, jo no abandono  
á qui cegos me van martiritzant...  
La veu callá, la mare sanglotaba  
al ensembs que 'l fill ¡Pare! murmuraba  
perdoneulos! no saben lo que 's fan!..  
De prompte, l' horitzó fou enfosquintse...  
lo qu' era avans blau cel fou ennegrintse...  
lo vent xiulaba al lluny ab tétrich cant,

mentres lo Redemptor qu' allí finia  
ab veu dolsa ¡Perdó! ne repetía:  
Perdoneulos, no saben lo que 's fan!..

La tempesta terrible y asoladora,  
deixa anar sa furia destructora]  
pel pla de la Judea, avans tant bell;  
las pedres somogudas ne xocaban  
y l' una contra l' altre s' engrunaban  
corrent montanya avall ab foll tropell.  
Los arbres corpulents lo llamp partia,  
ensembs la gent, calvari avall corría  
fugint de la tempesta ab gran terror;  
rodaban dels sepulcres pedres y osos...  
lo temple de Jeová ne queya à trosos  
deixant sols sota d' ell l' esglay... la mort.  
Y en mitj de la tempesta esgarrifosa  
del Gólgota al cim, esplendorosa  
s' hi veya una creu signo triufant;  
á sa vora una dona sanglotaba  
mirant son fillet que murmuraba  
perdoneulos, no saben lo que 's fan!

FRANCESCH PRADELL.

**DE QUAN ERA NOY****LO PALMÓ**

Lo Sr. Antoni res hi podía, essent una nova prova que mes cavila un baylet estudiant, que cent pobres y altres tans abogats en conxorxa. Y sino veyéu:

*Silencio,—repetía lo Sr. Mestre,—de lo contrario hoy no cena nadie,—y no saltres tretze son tretze que si 'l meu palmó es mes alt y mes dret, mes blanch val mes dinés, que si es comprat á la Rambla, que si hi ha un llas al cim, que jo hi tinch una creu, donchs jo hi tinch una estrella. Aquí saltava un: donchs jo ni estrella, ni creu, ni llas, jo portaré un ram de llauré, plé de confitura, que guarda de mal de coll y una rodona de blens que 's posan al llum y 'ls encent la mare quan fa mal temps.*

—Y ara!—diu un nen d' ulls d' esparvé y cara bruta,—lo pare m' ha dit axó son rumansos.

—Com que llegeix la Camama d' en Calsas, per xó es tan dolent, hasta pega á ta mare...

*Silencio*,—repeteix de nou lo Mestre, y persuadit sens dupte que era inútil bregar més temps, pega un cop de regla sobre la taula tot dihent *de rodillas*. Al sentir axó se desfán tots los corros, se comensa la oració y après sortím alegroys y joyosos per tornar á veure 'l palmó, no fem estàries pel carré y pujém las escales del pis de quatre en quatre. Jo, com del meu n' estava joyós, dexo en pau al sabaté, ni 'm recordo del gatet de la modista de la cantonada, m' en dinso á la escaleta, pujo dos trams d' escalas y trobo la tía que baxava tota plorosa ab una ampolla y recepta, ¿qui está malalt? li pregunto, —ta mare,—diu dantme un esguart, tan estrany, que 'l cor me feu un salt y vareig tenir d' agafarme als ferros de la barana per no caure, al temps que que 'ls ulls reventaven en llàgrimes—y axó?—feu ella,—ves, puja dalt, no ploris devant de ta mare ¿sents? prompte tornaré.

Y era cert, la mare n' era al llit patint, l' aufech li havia reviscolat, los pulmons se li tapavan y jo arraulit á la cadira de la espona se m' encongien les fibres del cor y 'm tapava 'ls ulls per no veure aquell patir, aquell frisament per l' ayre, ni aquella cara abans tan amorosa y ara tan barruera.

Y vingué la nit; ab tot y lluhir sols mitja lluna, era molta la claretat que platejava mon palmó, lligat á la galería removentse ab l' oreig, com si fes graciosos saludos á la lluna, remenbrant sas antigas amoretas que des la cimal d' una gentil palmera se tiravan abdós. Sadollat ja de tan mirarmel, vareig anarmen al llit pensant ab l' endemá, ab aquellas currues de noys tots vestits de festa, encorvats baix lo pes dels colossals rams, romiatges de nenas ab palmas plenes de confitura, ab aquellas capas dels capellans, ab l' esborrajament dels crits de la maynada, ab la alegria folla de tots, y jo era en mitj aquell bosch d' oliveras y llorer, palmas y palmons, criuant com los altres «el ram, el ram de la passió, obriu, obriu que volém entrá» y daba colps ab lo palmó per refermar la petició meva.

De prompte se senten uns cants, para un moment lo soroll, eran los beneficiats que sortían ab la creu alta per benehir, y entre las antifonas que entonan los clergues y l' encens pur que s' enlayra y barrejém nostres cants de «el ram, el ram» y tot plegat arriva al trono d' aquell á qui gallejan nostres cors per nostres boques infantívoles; una munió de noys s' atansa fins al ministre de Deu pera que 'ls espergi 'ls rams, que ab bondadosa rialla ho fa.

La benedicció es terminada y ab lo palmó á coll pujo la escala y al ser al segon tram, de cop y volta me ve al pensament las paraulas de la tía y 'm

despertó gritando ¡mare! ¡mare! y una ratxa fresca de matinada ab una llenqueta de sol entra junt ab la tía; ¿hónt es la mare? vaig preguntarli frisós tot fregantme 'ls ulls, puig la claror soptada m' havia représ. Ella que tenia els ulls tots abotegats y vermells, va dirme ab una veu débil á càu d' orella: ¡es al cel, pobreta, es al cel!

¡Es morta! vareig dir jo, ab un plor no estrepitos, sino exit del fons  
del cor, abrassant lo coll de la tía, y com no pogué contenirse, las llá-  
grimas d' abdós se confongueren, los cors s' uniren, y una sola pregaria s'  
enlayrá fins al cel, demanant misericordia per aquella mare tan dolsa, tan  
bondadosa que dexaba 'l desterro cridada per l' Etern.

Ara lo palmó sech y negrós se balanceja al balcó á pler del vent y encara quantas voltas lo miro, recordo aquell dia que vareig quedar orfe sens coner bé lo que axó significava.

—Pare, ¿per qué guardeu tan aquet palmó? —me diuhen mos fills; mes jo no 'ls contesto, porque se que 'ls faría plorar y tampoch m' entendrian y espero ab delior que sigan grāns per esplicalshi llur historia.

## ANTONI DE TOLOSA

# La set de Jesús

Per da á l' humanitat del cel la vía,  
per enllassá ab amor rey y vaçall,  
per predicá 'l perdó y la germanía,  
pera santificar dol y trevall,

Ab lo sangrent rencor de crudels feres,  
crucifican, malvats, lo Fill de Deu,  
que al arrivar ses hores postimeres  
«Tinch set!» feble, digué, desde la creu.

¡Set, qui sigué pel món font de dulçura!  
¡Oh, Jesús, vostre set me trenca 'l cor!  
que dinou sigles fa; y encara 'ns dura!  
que la set de la creu, fou set a' amor!

¡Senyor! la set ardenta del Calvari.  
grabeu al fons de nostre cor ingrat,  
perque al cridarlo amant, en lo sagrari,  
l' apagui ab dolls d' amor y caritat.

## DOLORS MONSERDÁ DE MACIÀ

Francisco Badia, impresor Doctor Deu, 14.—Barcelona